



## EL CENTRO de Igualdad y Derechos

1701 Broadway SE ♦ Albuquerque, NM 87102 ♦ (505) 246-1627

Amigos,

Estamos muy contentos de anunciar que El Centro de Igualdad y Derechos tendrá su segundo entrenamiento anual de migración para organizadores, proveedores de servicios, personas que abogan por diversas causas, y líderes de fe en Albuquerque el 13 de marzo. Además de ser un entrenamiento para las personas que asistan, durante el evento líderes de diferentes sectores compartirán información y sus experiencias desarrollando estrategias para solucionar los problemas más graves que afectan a los inmigrantes en nuestra comunidad.

### TEMAS:

- **Migración 101** - Información sobre el sistema de migración; como dismantelar los mitos sobre la migración y los inmigrantes de la comunidad.
- **Derechos Laborales** - Problemas laborales de los trabajadores inmigrantes y leyes que existen para protegerlos.
- **Derechos Civiles, Detenciones, y Deportaciones** - Información sobre los derechos básicos de los inmigrantes, documentación y abusos, y el sistema de detenciones de Nuevo México.
- **Políticas en Contra de la Discriminación / Amigables hacia los Inmigrantes en Nuevo México** - como licencias de manejar, colegiatura para estudiantes indocumentados, y políticas locales de la policía.
- **Diálogo** sobre el papel que jugamos en lograr una reforma migratoria justa, humana y práctica. Y como podemos desarrollar una red de recursos para las familias que son afectadas por la deportación.
- Habrá **mesas informativas** con información sobre recursos disponibles para familias en Albuquerque.

**CUANDO:** el 13 de marzo, 2010  
**9:00-5:00 PM-** Entrenamiento  
**5:00-6:00 PM-** Recepción  
**6:00 PM-** Discurso con Isabel García

**DONDE:** First Congregational Church  
2801 Lomas Blvd NE  
(esquina con Lomas/Girard)

**COSTO:** \$75.00 (incluye materiales y desayuno. Almuerzo no esta incluido). La Recepción y el diálogo con Isabel García son abiertos al publico y gratuitos. Donaciones serán para el beneficio de El CENTRO.

**DESPUES DEL ENTRENAMIENTO ACOMPANANOS A LAS 5 PARA UNA RECEPCION Y DE 6 A 8 DE LA NOCHE EN UN DIALOGO CON ISABEL GARCIA, RENOMBRADA ACTIVISTA DE LOS DERECHOS DE LOS INMIGRANTES DE LA COALICION DE DERECHOS HUMANOS EN TUCSON, ARIZONA.**

EL ESPACIO ES LIMITADO ASI QUE POR FAVOR REGISTRESE ANTES DEL 1ro DE MARZO al [www.elcentro-nm.org](http://www.elcentro-nm.org). Para más información llame al El CENTRO al 505-246-1627.

**ENTRENAMIENTO DE INMIGRACION  
MARZO 13, 2010 9:00-5:00  
FORMA DE REGISTRACION**

Nombre: \_\_\_\_\_

Organización: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Teléfono de oficina: \_\_\_\_\_

Teléfono celular: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_

**Peticiones especiales:**

▪ Tienes algún tipo de dieta especial? (vegetariano, diabético, etc) por favor descríbala.  
\_\_\_\_\_

▪ Tienes algún tipo de incapacidad (silla de ruedas, muletas etc)? si \_\_\_\_\_ no \_\_\_\_\_

▪ El entrenamiento será conducido en inglés. Necesitas traducción en español? si \_\_\_\_\_ no \_\_\_\_\_

Por favor regresa una forma por registrante a

1) [information\\_elcentro@yahoo.com](mailto:information_elcentro@yahoo.com) o

2) fax al (505) 243-5584 o

3) por correo a 1701 Broadway SE, Albuquerque, NM 87102

El costo de registración es de \$75.00 y puede ser pagado el día del evento.

**CUPO LIMITADO, por favor regístrate antes del primero de marzo.**